

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 100 Lel
Félévre . . . 50 .
Negyedévre . . . 25 .
Egyes szám ára 2 L.
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

DÉVA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség:
Regina Maria-u. 12., hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Deva, Regina Maria-u. 12., hová az előfizetések és hírdetések küldendők.

Felelős szerkesztő:
SZÉKELY LAJOS.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztő:
KOVÁCS KÁROLY

Taktikai hiba.

Mint mulheti számunkban megírtuk, Anghelescu közoktatásügyi miniszter legújabb rendeletében elrendelte, hogy a magyar nyelvű iskolákban is az abszolváló vizsgákat román nyelven folytassák le. Azt is megírtuk, hogy ennek a rendeletnek a végrehajtását a magyar egyházak megtagadták s ez a tettük az egész magyarság helyeslésével találkozott.

Sajnálattal kell azonban megírunk, hogy — amint a napilapokból olvassuk — a magyar egyházak később visszavonták ezt a határozatukat s arra az álláspontra helyezkedtek, hogy nem állhatnak utjába növendékeik előhaladásában. Az időpontot az ellenszegülésre nem találják alkalmasnak.

A napilapok már leszögezték ennek az érvnek a lehetetlenségét s így nekünk csak az a szerep jut, hogy mi is nehézményezzük a magyar egyházak ebbeli intézkedését. Az első határozat volt a helyes és nem lett volna szabad attól elállani. *Eddig a magyarság úgy nézett egyházaira, mint sziklavárra, s most azt kell látnia, hogy az hamarabb összeomlik, mint őmaga.*

Anghelescu intézkedése kivihetetlen s ha az egyházak engednek is a nyomás sulya alatt, a magyarságnak ennek ellenére is érvényíteni kell a maga felfogását.

A magyar egyházak taktikai hibáját, sajnos, a magyarságnak kell majd megfizetni.

A dévai ipar- és kereskedelmi kamara ügye.

Hozzáértő és független tisztviselőket válasszunk.

A Déván felállítandó kamara Hunyad- és Alsófehérvármegyei ügyeit intézné s így az ország kamarái között tekintélyes szerepét játszana, mivel maga Hunyadmegye is egyike az ország legnagyobb megyéinek. A kamara ügye végre a megvalósulás stádiumába jut.

Az előkészítő bizottság ugyanis, amelynek elnöke Candrea Valér, Hunyadmegyei subprefektusa f. hó 21-ére tüzte ki a választmányt megválasztó gyűlést. A gyűlésen, tájékoztatás-képpen közöljük, minden iparigazolvánnyal bíró iparos és kereskedő részt vehet, aki iparát már 3 éve gyakorolja.

Ez a nagygyűlés van bivatva megválasztani a 64 tagu választmányt, amely aztán az elnököt választja. A 64 tag közül 32 iparos, 32 kereskedő s azokból is 16—16 Déva városi és 16—16 pedig vidéki. A 32 ipari és 32 kereskedelmi választmányi tag a saját kebeléből választ egy-egy alelnököt, akik csakis dévaiak

lehetnek. A többi tisztviselőket a választmány együttesen választja meg.

Nem mulaszthatjuk el a figyelmet felhívni arra, hogy e tisztviselői állásokra az iparosok és kereskedők olyan egyéneket válasszanak meg, akik ne csak bírják a közönség bizalmát, de hozzáértéssel tudják kezelni majd a kamara ügyeit. Jóllehet, hogy az elnök személye föltétlenül nagy fontossággal bír, mégis inkább a főtitkár és a két titkár ügyköre olyan, mint amely a közönséggel, illetve az iparosokkal és kereskedőkkel állandóan érintkezésben van s azok érdekeit nap-nap után szem előtt kell hogy tartsa. Ezért óriási fontossággal bír különösen ez a három állás betöltése, illetve kiváló és hozzáértő szakemberekkel való betöltése, miért is anélkül, hogy erre valakit is kényszeríteni akarnánk — e három állásra, szerény véleményünk szerint, a következő három egyént hozzuk javaslatba:

A főtitkári állásra Perian Péter dévai főszolgabíró javasoljuk, mint aki az iparos és kereskedelmi osztály teljes bizalmának örvend, aki képzett ember s aki eddig is iparügyekkel foglalkozott (ő intézi a járás iparügyeit) s így e szakmában már kellő jártassággal rendelkezik.

Az ipari titkári állásra Nadasdy Arpád, dévai iparfestületi titkár javasoljuk. Nadasdy 14 éve vezeti az iparfestület ügyeit teljes megelégedésre s így a szakavatottságot senkise vitathatja el tőle. Ipar törvényismerete pedig köztudomású.

A kereskedelmi titkári állásra Románul Aurélt, városunk egykori polgárát hozzuk javaslatba. Végzettsége és gyakorlata, amit a Cfr-nél, mint fogalmazó sajátított el, teljesen megfelelőnek ígérk, annál is inkább, mivel szintén közszerepetben álló egyén.

Egyelőre erre a három állásra javasoltunk tisztviselőket. Nem akarunk ugyan előre kész tervet teremteni, de rá akarunk mutatni, hogy munkabíró, szorgalmas, eszes és a polgárság bizalmát bíró egyéneket kell megválasztani. Nem kell itt irányadónak venni politikát és más egyebet, azt kell tekinteni, hogy a kamarát a lehető legfüggetlenebb egyének vezessék, nehogy a gazdasági kihasználtság helyzetébe essék az iparos és kereskedelmi osztály.

Megemlítjük még azt, hogy — amint halljuk — titkári tanfolyamot akarnak szervezni, ahol pár hét alatt titkárokat képeznének. Nahát, egész bátran mondhatjuk, ezek a titkári állások sokkal fontosabbak, semhogy gyorstalpalással alkalmassá lehetne tenni erre olyan egyént, aki addig nem volt alkalmas. Ide olyan készség és rátermettség kell, amit pár hét alatt nem lehet megszerezni. Ez nem szolid tisztviselői állást, hanem fontos és felelősségteljes közzgazdasági tevékenységet jelent.

Amint az előkészítő bizottság hirdetményéből olvassuk, a 21-iki gyűlés csak a választmányt választaná meg. Ajánljuk, hogy egyúttal az elnököt is megválasszák, annál is inkább, mivel abban az esetben volna valaki, aki a kamara további megalakulását is a kezébe venné.

Tanonckérdés.

I.

A társadalom életében vannak olyan tünetek, amelyek kezdetben csak szörványosan fordulnak elő. Ha jó tünetek ezek és elszaporodnak, divatos javulás lesz belőle, amely észrevétlenül foglal helyet minden ember életében. Önként értetődő dologgá válik, amelynek a nemismerése vagy tagadása egyenesen szegységet jelent. Ilyen dolog pld. az udvariasság vagy a józan élet. Ellenben, ha valami betegségnek a kezdőjele ez a tünet, ha romboló hatása van a társadalom kebelén belül, kezdetben szörványos rossznak tekintik és nem veszik észre horderejét. Azonban, ha már többen belátják annak káros voltát és vannak olyan hitelképes emberek, akik rámutatnak a rombolásra, felfedezett betegséggé válik, kérdéssé nő a társadalom szemében.

Igy lett hosszas vajadás után a tanonckérdés is tanonckérdéssé. Kezdetben az is csak szörványosan fordult elő, hiszen nem mindenütt voltak csapnivaló rossz iparos legények, de később annak a csekély, silány anyagnak is olyan intenzív volt a rombolása a jövő anyagában, hogy ez a dolog egyszerre problémává nőtt nemcsak az iparosság, de egyáltalában az egész társadalom szemében.

A kérdés azért olyan nagyfontosságú, mert nemcsak az iparos és kereskedelmi szaktudás megmentéséről, de egy egész generáció felneveléséről van szó. Nemcsak a szakmai tudás forog kockán, hanem a jövő embere, aki ennek az ellaposodott, hiányos tudásnak a birtokában nem lesz képes magát azon a polcon megtartani, ahová a mai nagyok őt képzeletben állították. Nemcsak a silányabb holmik előállításáról van szó (hiszen ez nem is volna olyan nagy baj, máshol mindenütt megkapja az ember a jobb portékát), hanem sokkal inkább a jövő emberről, akit nem akarunk tudatlanságban, műveletlenségben és szegységben látni. Ezért nem önzően az iparosság érdekeit védi az, aki ma a tanonckérdést meg akarja oldani, hanem épp úgy a jövő biztosításán fáradozik, mint a tanár vagy a tanító, aki ténylegesen munkálkodik a jövő elérésén.

Most, hogy kisebbségi sorsban vagyunk s az állami pályák nagyrésze lecsukódott a kisebbségi gyermekek előtt, nem megvetéssel, de szeretettel kell tekintenünk éppen az iparos és kereskedői pályákra. Mert ezeken a pályákon teljes függetlenséggel megállhat a jövő embere, ha ahhoz való tudása és életrevalósága van. Sőt, úgy kellett volna írunk, hogy meg kell állania rajta, mert nagyon sok esetben a mai szomorú iskola-állapotok viszik arra a szülő, hogy gyermekét iparosnak vagy kereskedőnek adja.

Ne származzon félreértés abból, hogy szomorú iskola-állapotokból szinte csak valahogyan való megmenekülésnek tekintem vagy jelzem az ipari vagy kereskedelmi pályát. Mert csak az állapot szomorú, az abból való kimáshzás már nem az, mert az éppen úgy megadja a jövőt, mint a továbbtanulás. Szomorúságunk csak azért van, mert mi már ezekhez a pályákhoz is nagyobb iskolát akartunk elvégeztetni s így akartuk elérni azt, hogy végre valahára intelligens iparos és kereskedelmi osztályt nevelhessünk.

S ebből a továbbtanulásból származik a tanonckérdésnek az az újabb ága, amely döntően dönti el a küzdelmet a haladók javára. A haladók ugyanis eddig is azért küzdöttek, hogy a tanonc tényleg tanuló legyen és a mestertől elsajátítsa azt az ipart vagy azt a szakmát, amiből később meg fog élni s amit

SPORT.

neki tovább is kell fejleszteni esetleg. Régi a harc a rendes munkaidőért és csak a szakmában való dolgoztatásért. De amilyen régi, éppen olyan bizonytalan kimenetelű is, mert mindaddig, amíg az iparos és kereskedő osztály nem azt tekinti elsőrangú fontosságnak, hogy a tanuló tanuljon is és ne csak gyakorlatból jöjjön a dolgok nyitjára, mindaddig kérdés marad a tanonckérdés.

Az iparos és kereskedői osztály valószínűleg büszkén és önértékesen utasítaná vissza ezt a vádat. S ha látszólag igaza is van, alapjában téved és késlelteti a tanonckérdés megoldását, képzett tanoncok nevelését. S ez nem az ő hibája, hanem a mai társadalmi berendezkedésnek, a mai gazdasági lezüllettségnek, annak, hogy a mai embernek egész napját munkával kell eltöltenie azért, hogy a mindennapi betevő falatját megszerezze.

S itt kell rámutatnunk arra, hogy a napi robot, amit a felnőtt férfi okvetlenül el kell végezzen, igen sok a tanulóknak. Nem szólva arról, hogy a tanuló akkor van fejlődésének leghevesebb periódusában, nem szólva arról, hogy egyesek valóban gyengének bizonyulnak erre a nagy munkára, hanem csak tisztán a jövő szempontjából. A tanulóknak szüksége van a tanulásra a tanonciskolán kívül is, elméletben is, mert úgy sokkal hamarabb sajátítaná el azokat a dolgokat, amiket gyakorlatban csak hosszú idő elteltével tesz a magáévá. S ma bizony ilyesmit nem látunk, mert a tanonciskolában eltöltött idő alatt is inkább rosszaságra áll a feje, mint tanulásra, mert a sok sablon és fizikai munka agyát elfárasztotta, érdeklődését teljesen kimerítette.

S a népkisebbségi sorsban osztozó gyermekek tanulása itt kapcsolódik be a tanonckérdésbe. Mert ezeknél nemcsak a gyakorlati munkára, a szakmai tanulásra, hanem a más dolgokban való továbbtanulásra is szükség van. Nem érv ez ellen az, hogy megtanulja a szakmáját s azzal aztán megélhet. Valamire való magyar vagy egyáltalán valami csekély kulturával bíró ember, ha elveszik a módot előle, gyermeke továbbtanulásáért mindent el fog követni és házilag is meg fogja ismertetni legalább azokkal az alapelemekkel, amelyek a mai kultúra és civilizáció alapelemeit képezik.

Ha behatóan és lelkiismeretesen végiggondoljuk, a mai gyermeknek nemcsak a mi gyermekkorunknál van nehezebb élete, de sokkal többféle dolgot kell elvégeznie, mint a felnőtteknek. Mert a tanulás okvetlenül kell. A gyakorlati elsajátítás szintén, ami szükségszerűen fáradsággal jár mindenesetben és okvetlenül szükséges a szakmán kívüli továbbtanulás és végül a játék.

Nem tuzok, amikor az általános szakmai és gyakorlati tanulás mellé egyenrangú kötelességnek a játékot állítom. Az inasok köztudatba átment csintalanságának tisztán a játék elfojtása az oka, ami a gyermek fejlődésére okvetlenül káros hatással van. Alkalomadtán külön is értekezni fogunk a dolog eme oldaláról.

Nem lehetetlen a tanonc idejét úgy beosztani, hogy mindezekre idő legyen. Mert, ha lehetetlen lenne, a tanonckérdés se nyerne sohasem megoldást. Örökké fájó seb volna, amely öregedésével mindig újabb és újabb bajokat zúdítana a nyakunkba. Igyekezünk hát megoldani nemcsak a magunk, de leginkább gyermekeink érdekében, akik a jövő alapját képezik.

Jövő cikkünkben a gyermeki lélekről s a munkaadók mai felfogásáról fogunk értekezni.

— **Katonai hirdetés.** A szászvárosi hadkiegészítő parancsnokság július 8-án 11753 sz. alatt kelt átiratával a következő közlésére kért fel: A szászvárosi hadkiegészítő parancsnokság az érdekelt tudomására hozza, hogy a folyó évi június 12-én 471. sz. alatt kelt miniszteri határozat, amely az aktív tiszteket képező iskoláknál a kiegészítő vizsgálatokra való engedélyezés feltételeit foglalja magában, naponta olvasható a szászvárosi kiegészítő parancsnokságnál. Értesítés a ker. parancsnoksághoz intézett kérés alapján írásban is kapható. A vonatkozó aktákat a ker. iskolákhoz való letétel ügyében legkésőbb folyó hó 24-ig kell letenni. Ez az utolsó terminus.

D. M. T. K.—Aradi „Hakoah” 3:0 (1:0).

Mult vasárnap d. u. 6 órai kezdettel vezette le Izsák bíró az aradi „Hakoah” és a DMTK barátságos footballmérkőzését, a DMTK fölényes győzelmével.

Már mindjárt az első percekben a DMTK fölényét látjuk, veszedelmes helyzeteket teremt az aradi kapu előtt, de nem tud eredményt elérni, minek oka az, hogy nem volt meg a kellő összjáték és új játékos szereplése folytán, egész a 35-ik percig, amikor Hank egy nemvárt gólt rug az aradi kapuba. Sok lefutása van még a DMTK-nak azután, de Nuszbaum önzősége nem tudja eredményre juttatni. Nem tudjuk elhinni azt, hogy Nuszbaum ne tudná, hogy: nem azé a dicsőség, aki a gólt rugja, hanem mindig az egész csapaté, mert elhiheti Nuszbaum, hogy „egyesülésben rejlik az erő”. Ilyenek után az első félidő 1:0 marad.

A második félidő már mind lanyhább és lanyhább kezd lenni Déva részéről, nem voltak a játékosok a már megszokott formában, vagy nem akartak lenni (?), csupán Zimmermann, Unger, Szilágyi és Cinkora mutattak technikát. Maier III. kissé durva volt. A második félidőben különösen sok gólhelyzetet rontott Nuszbaum önzőségével. Hiába dolgozott ki Zimmermann, Unger, Hank, Szilágyi szép helyzeteket, Nuszbaum érvénytelené minősítette. Sőt nemcsak, hogy roppant önző, még hozzá goromba is saját csapatabeli játékosával. Így történt meg az, hogy a Déván először szereplő Barthát folyton szidalmazta, megfenyegette a nyílt pályán, annyira, hogy Bartha minden energiáját elvesztette. A 2-ik gólt Zimmermann gyönyörű fejese szerzi meg, majd a harmadik öngólból keletkezett. A DMTK részéről kiemelhetjük Ungert, kiről már csak azt írhatjuk, hogy jó, finom játéka és lelkesedése van, majd Szilágyi, ki keresztültörhetetlen hátvéd; Zimmermann és Cinkora játéka tetszett. A „Hakoah” részéről jók voltak a centerfedezet és hátvédek. Párdos (DMTK) kapusnak kevés dolga volt. Jó bíró volt Izsák (DMTK).

DMTK ifjúsági—Piskii CFR ifjúsági 2:0. Mindkét gólt Sente rugta.

Itt említjük meg, hogy a DMTK vezetősége tevékenyebb munkát kell hogy kifejtson, mert a nagyenyedi mérkőzés óta, amely már két héttel a fentemlített mérkőzés előtt volt, semmi sporteseményünk nem volt. S így nem csoda, ha egy szenvedélyes játékos, mint pl. Hunyadi-Szilágyi-Bartelme nem játszik akkor, amikor a legjobban kellene, hogy játszon. Ennek tulajdonítható az is, hogy Hunyadi és Bartelme nem vettek részt a legutóbbi mérkőzésen. És nem tudjuk megérteni azt, hogy ha a DMTK vezetősége leköt egy mérkőzést egy aradi „Hakoah” I. csapatával, miért kell ugyanannak az ifjúságával lejátszani a mérkőzést, hiszen ez csak rontja a DMTK nevét. Reméljük, ezután nem lesz több lyukas vasárnapunk és nem lesz oka a játékosnak dacolni. Dévának most erős mérkőzéseket kell rendeznie, hogy a közönséget úgy szórakozásban, mint élvezetben kielégítse, a közönséget magához vonzza és ne legyen minden mérkőzés deficittel lezárva. Mi így látjuk ezt helyesnek. „Hencz”!

Lapzártakor értesítünk, hogy vasárnap, i. hó 13-án az aradi ATE komb. és a DMTK barátságos mérkőzést fog rendezni, d. 6 órai kezdettel. Tekintettel az elsőrangú aradi csapatra, reméljük, hogy élvezetes mérkőzésben lesz részünk, melyre felhívjuk a közönség figyelmét.

Idb. Moldován Sándor.

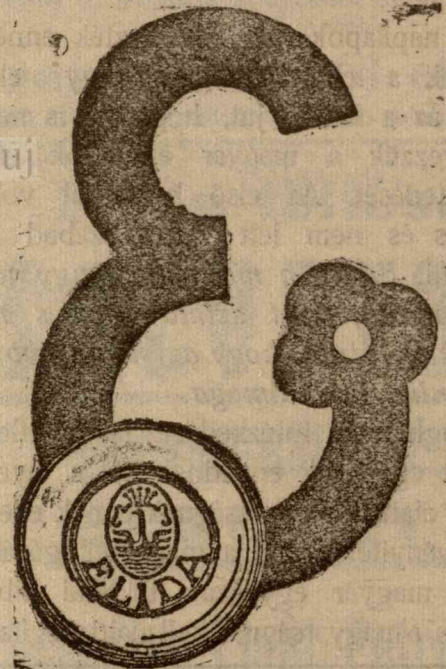
Déva város régi polgárai az utóbbi időben szinte egymásután távoztak el körünkől. Alig kísértük ki Kontz Domokost utolsó útjára, már Kenderessy Árpád és Mihályi Béla koporsójánál állottunk. S most Idb. Moldován Sándort szólította el a halál: 1924 július 8-án életének 82-ik évében Déván elhunyt.

Moldován Sándor Déván született 1842-ben. Déváról Székelyudvarhelyre ment, ahol kereskedő volt, majd onnan Boicára tette át lakóhelyét, ahol a Moldován-család aranybányájának az igazgatója lett. Mikor a család a bányát eladta, Moldován Sándor megalakította Déván a „Hunedora” pénzügyintézetet, amelynek kezdetben igazgatója, később vezérigazgatója lett. Az intézet ezután a „Decebal” nevet vette fel, Moldován akkor is vezérigazgatója maradt s ezt a tisztséget egész haláláig viselte.

Idb. Moldován Sándort a puritán egyszerűség, vasszorgalom és munkaszeretet jellemezte. Makulátlan jelleme és bölcs életfelfogása általánosan tisztelt polgárává tették, akit az egész város csak „Sándor bácsi”-nak ismert.

Öreg korában, gyenge testtel is, mindennap feljárt a bankba, ahol ismerőseivel friss elmével és érdekesen elbeszélgetett. E sétáját csak halála előtt pár nappal hagyta abba, amikor az öregség egészen leverte a lábáról.

Temetése f. hó 10-én ment végbe nagy részvét mellett. A temetésen, amelyen az összes hatóságok képviselői is megjelentek, a helybeli gyalogezred zenekara játszotta a gyászindulót.



FÜRDŐSZAPPAN
világ híre

Előfizetési felhívás.

1924 július hó 1-ével új előfizetést nyitunk lapunkra. A szerény anyagi körülmények s a drágaság dacára is igyekeztünk lapunkat fenntartani s a vidéki sajtóra általánosságban is ránehezülő akadályokkal megküzdve, a köznek szolgálatába állítani.

E célunk elérésében előfizetőink nagyban segítségünkre voltak, miért is felkérjük olvasóközönségünket, hogy előfizetésével lapunkat támogassa.

A hátralékban levő előfizetőinket pedig kérjük, hogy nehéz munkánkat méltányolva, szíveskedjenek beküldeni az elmaradt előfizetési díjakat, mert azokat tovább már nem nélkülözhetjük.

Egész évre 100 Lei Negyedévre 25 Lei
Félévre . . . 50 Lei Egy szám ára 2 Lei

HIREK.

— **Egyházi hír.** P. Szabó Dömjén szent. Fejencsendi áldozópap folyó hó 13-án, vasárnap d. e. 10 órakor fogja első szentmise áldozatát bemutatni a helybeli róm. kath. templomban.

— **Esküvő.** Deutsch Géza lugosi kereskedő folyó hó 17-én tartja esküvőjét Lugoson Stern Armin kedves leányával *Ellával*.

— **Parkünnepély.** Reuniunea Meseriaşilor Români (Román Iparosok Egyesülete) folyó hó 13-án 2 órai kezdettel igen szépnek ígérkező parkünnepélyt rendez a Népkerthben.

— **A katolikusok kerti ünnepélye,** amely vasárnap, f. hó 6-án volt megtartva a zárda kertjében, ugy anyagilag, mint erkölcsileg nagyszerűen sikerült. A különféle sátrakban dévai uriaszonyok és urilányok szolgáltak ki. A zenét a helybeli katonazenekar szolgáltatta, amelynek fél 8 órakor el kellett mennie egy tábornok fogadására, miért is a zene fél 8-tól 12-ig szünetelt, amikor a zenekar ismét visszatért. A Tüz-féle daliskola a közönség általános tetszésére énekelt. Ujabb bandával azonban, a nemes cél miatt, a rendezőség nem volt hajlandó megterhelni a rezsit. Az ünnepély éjjel 2 órakor ért véget a legjobb hangulatban.

— **Halálozás.** *Sámuel Mendel*, a dévai főreáliskola volt növendéke folyó hó 9-én reggel 8 órakor életének 31-ik, boldog házasságának 4-ik évében, a háboruban szerzett betegsége következtében, hosszas szenvedés után meghalt. Temetése f. hó 10-én délután ment végbe nagy részvét mellett.

— **Kitolták az állampolgársági bejelentés határidejét.** Déva város polgármestere köz tudomásra hozza, hogy a miniszter az állampolgársági jelentkezések határidejét július 1-ről július 20-ra tolta ki. Azok, akik még eddig nem tettek eleget bejelentési kötelezettségeiknek, felhívattak, hogy azt a saját érdekében azonnal eszközöljék.

— **Tűz az állomáson.** Vasárnap este a 2802 számú tehervonat egyik kocsija égve érkezett Dévára. A kocsit Carol Lassen feladásával Bécsből jött Unterers Hauzes nagyszabeni cég részére és gyapju, malomhengerek, tűzoltói felszerelések és más földművelési eszközök voltak benne. A tűz okát nem lehetett megállapítani, mivel a kocsit tengelye teljesen hideg volt s a plombok is érintetlenek voltak. Valószínű, hogy vagy a berakásnál vagy az elvámolásnál kerülhetett bele gyufa vagy cigaretta, amely okozta a tüzet, amely csak Déván tudott erőre kapni. A katonaság igénybevételel a tüzet rövidesen eloltották. A kár kb. 20—25000 lei.

— **A dévai állami Munkaközvetítő hivatal** ezúton hozza tudomására t. közönségnek, hogy hivatalos helyiségét Str. Călugăreni 10. szám alól, a Str. Saguna 16. szám alá költöztette át (Betegsegélyző házában), ahol munkanapokon d. e. 8—12-ig, d. u. 3—5-ig lesznek hivatalos órák. Az áll. Munkaközvetítő hivatal vezetője.

— **Déván lakó hadkötelesek figyelmébe.** A dévai államrendőrség hirdményben közhírré teszi, hogy az 1900—1922 korosztályba tartozó hadkötelesek, akik Déván laknak, kötelesek f. hó 10-től f. hó 16-ig jelentkezni a dévai államrendőrség 5. sz. irodájában.

— **Állat- és járműtulajdonosok figyelmébe.** A dévai államrendőrség köz tudomásra hozza, hogy a mozgósítás esetére elrekrutált állatokban és járművekben előforduló változást (eladást, vételt) f. hó 14-én d. e. 10 órakor be kell jelenteni a rendőrség 5. sz. helyiségében. Akik ezután esetről-esetre nem jelentik be a változást ezekben a dolgokban, meg lesznek büntetve.

— **Házasság.** *Szemenyel István és Szilágyi Erzsébet* mult hó 26-án házasságot kötöttek Déván.

— **Ámor-mozgó hirei.** Vasárnap, f. hó 13-án délutáni és esti előadásban egy szenzációs életkép kerül bemutatásra, mely Erzsébet magyar királyné élettörténetének nevezetesebb mozzanatait örökíti meg. A fényes uralkodó pompa, a császári udvar kulisszaitkai, a császárnő melankolikus lelki világának sajátságos élményei teszik a képet, mely „Erzsébet osztrák császárnő” címet viseli, érdekessé és változatosá. — Csütörtökön, f. hó 17-én Barrie örökbecsű színműve nyomán készült film, az „Egyenlőség” kerül vetítésre, mely egy hajókatasztrófával kapcsolatosan a hajótörötteknek egy elhagyott szigeten való tartózkodását mutatja be egy tanulságos, szövevényes mese keretében. Az Ámor-mozgó vezetősége a nyári hőségre való tekintettel a színházi ventilátort teljesen rendbe és működésbe hozatta, úgy hogy a színház levegője a jövőben állandóan tiszta és hűvös lesz, mely a mozilátogató közönségre nézve a benttartózkodást kellemessé fogja tenni.

— **Husvétői mulatságból 3 havi fegyház című** hírünkbe a mult héten tévedés csuszott be, mivel Kulics Mihály nem 3 havi fegyházat, hanem 3 napi börtönt kapott és 50 lei mellék büntetést. Ezt is azért, mivel a rendőrrel szembe szállt és megütötte.

▲▲▲▲▲▲ ○○○○○○○○○○ ▲▲▲▲▲▲

Az arcbört fehéríti és lágyítja. Ideálisan hat a szeplők ellen. Evtizedek óta a legkedveltebb háziszer.



Kaiser-Borax

Lemosások, kellemetlen izzadságszag ellen nyári hőségben. Legjobb szer a szeplők ellen. Lemosások frissítően hatnak a nyári hőségben.

119 8---

▽▽▽▽▽▽ ○○○○○○○○○○ ▽▽▽▽▽▽

— **Katonai hirdmény.** A szászvárosi hadkiegészítő parancsnokság rendelete értelmében köz tudomásra hozatik, hogy a hadsereg mozgósítására vonatkozó szabályrendelet 170-ik paragrafusa a következőleg lett módosítva: Mindazok, akik mint hadkötelesek be vannak sorozva, (complectasii, rezervistii és milicienii) akiket esetleges mozgósítás vagy fegyvergyakorlat alkalmával behívhat, kötelesek magukkal vinni a következő felszerelést: 2 ing, 2 alsónadrág, 2 pár harisnya vagy kapca, 2 zsebkendő, 1 pár lábbeli (cipő vagy csizma), jó és használható állapotban. Ezeket csak a tulajdonos fogja használni és annak ellenértékét a hadügyministerium meg fogja téríteni. Ha ellenőrzés alkalmával ez ellen rosszakaratu kihágást fognak megállapítani, az illetőt a hadügyministerium a legnagyobb büntetéssel fogja sújtani.

— **Még mindig pusztít a háboru.** Murg Stefan lupényi fiatalember az erdőben egy gránátot talált. Amint vizsgálni kezdte, a gránát a kezében felrobbant s a fiatalembert valósággal szétépte.

— **Kutba esett.** Romosel községben a szülői gondatlanságnak egy újabb áldozata van. F. hó 5-én Oba Chirila 3 éves gyermek eltűnt s amikor keresni kezdték, sehohsem találták. Az egyik szomszéd végre felfedezte a gyermeket a kutban. Mire kibuzták, már halott volt. A gyerek, ugylátszik, játék közben megcsuszott és beesett a kutba.

— **Borzalmas elgázolás.** Bartis Ferenc fuvaros a lupényi bányánál a Lobstein-féle telepen épülő házakhoz téglát fuvarozott. F. hó 4-én este 7 órakor is megrakott szekérral a Lobstein-féle telepre igyekezett. Amikor befordult a keskeny utcába, a szekér végén ülő kisleány, aki segített neki a munkában, figyelmeztette a fuvarost, hogy a téglából egy pár darab leakart esni. Bartis egy kézre fogta a gyeplőt a másik kezével megigazította a téglát. Amikor ismét előre nézett, kétségbeesetten látta, hogy a lovak már átmentek egy kisleányon s éppen az első kerék alá került. A kocsit nem tudta olyan hamar megállítani s így a szerencsétlen kisleányon átment az első kerék s halálra nyomta. A kisleányt Cirják Róznának hívták, 3 éves. A fuvarost le tartóztatták és gondatlanságból okozott emberölés miatt indítottak ellene eljárást. A vizsgálóbíró azonban Dr. Tatár ügyvéd közbenjárására Bartist a főtárgyalásig ideiglenesen szabadlábra helyezte.

— **Szülői gondatlanságból halál.** Buturca Neti alpestesi másfél éves kisleány egy vigyázatlan pillanatban f. hó 2-án az asztalon lévő félliteres üvegből ecetet ivott és azonnal meghalt. A vizsgálat megállapította, hogy a kisleány halálát a szülők gondatlansága okozta.

— **Hulla a Marosban.** F. hó 5-én Szászváros határában a Maros egy ismeretlen férfi hulláját vetette partra. A hatóságok a személyazonosságot nem tudták megállapítani.

— **Agyonütötte a villám.** Serban Cristina felpestesi lakos f. hó 1-én délután a mezőn dolgozott. Időközben nagy dörgések és villámlások közepette vihar kerekedett s vihar közben a leányt az egyik villám agyonsújtotta.

* A „Vágóhid”, Tóth Sándor elevenen és ötletesen szerkesztett riportlapjának legújabb száma is csupa szenzációt tartalmaz. El lehet mondani, hogy a „Vágóhid” minden egyes cikke érdekli az erdélyi közönséget, bátran szól hozzá olyan kérdésekhez, melyek közérdekűek és mindenkit érdeklők. Okvetlen vegye meg minden vasárnap ezt a lapot, mely szívesen veszi, ha a közönség közérdekű panaszával hozzá fordul. — A „Vágóhid” szerkesztősége Cluj-Kolozsvár, Szentgyörgy-tér 2.

NYILTTÉR.

E rovatban közölteért nem vállal felelősséget a Szerk.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy külföldre való utazásom miatt f. hó 15-étől augusztus 15-ig női szabóműhelyem zárva lesz.

Déva, 1924 július 10.

Teljes tisztelettel:
Reiter Vilmos,
női szabó.

176 1--1

4 üzlethelyiségből, lakás és mellék-helyiségekből álló ház sürgősen eladó
közvetlen a piac mellett. 179 1 3
Információs iroda: N Á D A S D Y.

Egy jókarban levő, bécsi gyártmányu

hosszu koncert-zongora eladó.

165 2 3

Cim a kiadóban.

A valódi

„Szarvas” védjegyű Schicht szappan
kiméli értékes fehérneműjét.

Lupeni községben a főutca legforgalmasabb helyén egy

üzlethelyiség, kényelmes lakással, beton pincékkel és egyéb mellékkeliségekkel, kedvező feltételek mellett bérbeadó.

Cim e lap kiadóhivatalában.

171 1-2

Jó magaviseletű fiú, ki legalább 3-4 középiskolát végzett és a magyar és román nyelvet bírja,

170 1-1

tanulóul felvétetik
Breckner Testvérek műszaki üzletében, Deván.

Ügynökök felvétetnek

SINGER varrógépek részletfizetésre leendő eladása céljából Hunyad megye minden városa és nagyobb községeiben.

Bourne & Co. Deva, Reg. Maria 7.

178 1 3

Egy elegáns fekete hintó és egy sárga homokfutó kocsit eladó.

Értekezni lehet és megtekinthető a vefeli jegyzőnél.

177 1 3

Értesítés

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Deván, Str. Caragiale (Füredi-utca) 8 sz. alatt a mai kornak megfelelő

KÁRPITOS és DISZITÓ MŰHELYT nyitottam,

ahol minden e szakmába vágó munkák a legpontosabban eszközöltetnek. Mindenféle javítások és átalakítások szakszerű kiviteléssel vállalom. — Teljes tisztelettel: **BINDER KÁROLY** kárpitos és diszitó.

167 2 3

Eladó ház!

Deván, Strada Mihail Vileazul (Vasut-utca) 15. szám alatt levő HÁZ, melyben egy két szoba, konyha és mellékkeliségekből álló lakás vétel esetén beköltözhető

157 3 3

szabad kézből eladó.

Értekezhetni ugyanott HELL I. tulajdonossal.

Regatul România. Jud. de Ocol Brad,

Nr. G. 1906—1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc esmis prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 79595—1923 a judecătoriei de ocol Arad în favorul lui Adalbert B. Salgo rpr. prin Dr. Carol Messer avocat în Arad pentru încasarea pretenziunii de 1274 Lei 40 bani cap. și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 17 Iulie 1924, la ora 4 d. m. la fața locului și la locuința executorului în comuna Luncoiu de sus unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilele sechestrare adeca boi, car și vojuri în caz de lipsă chiar și cu prețul estimării pe lângă plățirea prețului în numerar.

Se provoacă toți acei care își revindică drept de escontentare asupra prețului ce obveni din aceasta licitație să se prezinte anunțurile în scris subsemnatului esmis până la începerea licitației.

Brad, la 11 Iulie 1924.

Gerasin Fark, esmis jud.

169 1-1

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva. Ev. 1037—1924.

Anunț de licitațiune.

Subscrisul executor al Casei Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva, pe baza Legilor: XLIV. din 1883, §. 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și XIV. din 1907 §. 46 și pentru acoperirea cotizațiilor de accident și de boală, publică licitațiune conform deciziei cu Nr. E. 1037—1924 al Casei Cercuală pentru Asig. Soc. Deva, ptr. suma de Lei 114828 capital asupra averei mobile lui Kugel Sigismund sechestrată cu aceasta ocazie, prețuită în suma de Lei 2000 spre a se vinde prin licitație publică 1 case vertheim.

Deci în senzul deciziei de mai sus, se defige termenul pentru I-a licitațiune, în ziua de 26 Iulie 1924 la ora 11 a. m. în comuna Brad și pentru a doua licitațiune în ziua de 4 August ora 11 a. m. în comuna Brad.

La aceste licitațiuni se invita cumpărătorii cu observarea că susmenționată avere se va vinde celui care va oferi mai mult conform Legei LX. din 1881 §. 107 și 108.

La licitațiunea prima, toate obiectele, a căror valoare nu trece de suma de Lei 50, se vor vinde imediat și sub prețul de evaluare, iar obiectele a căror valoare nu trec peste suma de Lei 50, numai în acel caz se va da $\frac{3}{4}$ din suma evaluării.

La licitațiunea a II-a fără deosebire, toate obiectele se vor vinde și sub suma de $\frac{3}{4}$ a sumei de evaluare, aceluia care a dat mai mult.

Suma cumpărării se va achita imediat în numerar. Intrucât averea mobilă a fost sechestrată și de alte persoane, în baza §. 120 Art. de Lege LX. din anul 1881. aceasta licitație se va efectua și în favorul lor.

175 1 1

Executor: Viliam Battyáni.

Friss töltésű
SALVATOR
GYÓGYVIZ-RÜLDEMÉNY
ÉRKEZETT

Schäffer Lipót Petroseni
ásványvignagykereskedő raktárába.

☛ Telefon 30. ☛ 158 3 6

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva.

Ev. 2257—1924.

Anunț de licitațiune.

Subscrisul executor al Casei Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva, pe baza legilor: XLIV. din 1883 §. 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și XIV. din 1907 §. 46. și pentru acoperirea cotizațiilor de accident și de boală, publică licitațiune conform deciziei cu No. Ev. 2257—1924 al Casei Cercuală pentru Asig. Sociale Deva, pentru suma de Lei 58.039.30 capital asupra averei mobile la Marek Maurițiu sechestrată cu aceasta ocazie, prețuită în suma de Lei 59.000 spre a se vinde prin licitație publică 9 căruțe de fier, 3 vagoane carbuni.

Deci în senzul deciziei de mai sus se defige termenul pentru I-a licitațiune, în ziua de 31 Iulie 1924 la ora 11 a. m. în comuna Vulcan dealu babilor și pentru a doua licitațiune în ziua de 11 August ora 11 a. m. în comuna Vulcan dealu babilor.

La aceste licitațiuni se invită cumpărătorii cu observarea că susmenționată avere se va vinde celui care va oferi mai mult, conf. legel LX. din 1881 §. 107 și 108.

La licitațiunea prima, toate obiectele, a căror valoare nu trece de suma de Lei 50, se vor vinde imediat și sub prețul de evaluare, iar obiectele a căror valoare nu trec peste suma de Lei 50, numai în acel caz dacă se va da $\frac{3}{4}$ din suma evaluării.

La licitațiunea a II-a fără deosebire, toate obiectele se vor vinde și sub suma de $\frac{3}{4}$ a sumei de evaluare, aceluia care a dat mai mult.

Suma cumpărării se va achita imediat în numerar. Intrucât averea mobilă a fost sechestrată și de alte persoane, în baza §. 120 Art. lege LX. din anul 1881 acea licitație se va efectua și în favorul lor.

Deva, la 8 Iulie 1924.

172 1-1

Executor: Viliam Battyáni.

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva.

2313—1924.

Anunț de licitațiune.

Subscrisul executor al Casei Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva, pe baza legilor: XLIV. din 1883 §. 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și XIV. din 1907. § 46 și pentru acoperirea cotizațiilor de accident și de boală, publică licitațiune conform deciziei cu No. E 2313—1924 al Casei Cercuală pentru Asig. Sociale Deva, pentru suma de Lei 598,812.66 capital asupra averei mobile Ruda 12 Apostoli sechestrată cu aceasta ocazie, prețuită în suma de Lei 700,000 spre a se vinde prin licitație publică 4 case vertheim, 1 cântar pt. aur, 2 auto și 10 cal.

Deci în senzul deciziei de mai sus se defige termenul pentru I-a licitațiune, în ziua de 26 Iulie 1924 la ora 9 a. m. în comuna Brad și pentru a doua licitațiune în ziua de 4 August la ora 9 a. m. în comuna Brad.

La aceste licitațiuni se invită cumpărătorii cu observarea că susmenționată avere se va vinde celui care va oferi mai mult, conf. legel LX. din 1881. § 107 și 108.

La licitațiunea prima, toate obiectele, a căror valoare nu trece de suma de Lei 50, se vor vinde imediat și sub prețul de evaluare, iar obiectele a căror valoare nu trec peste suma de Lei 50, numai în acel caz dacă se va da $\frac{3}{4}$ din suma evaluării.

La licitațiunea a II-a fără deosebire, toate obiectele se vor vinde și sub suma de $\frac{3}{4}$ a sumei de evaluare, aceluia care a dat mai mult.

Suma cumpărării se va achita imediat în numerar. Intrucât averea mobilă a fost sechestrată și de alte persoane, în baza § 120 Art. de lege LX. din anul 1881 aceasta licitație se va efectua și în favorul lor.

Deva, la 9 Iulie 1924.

173 1 1

Executor: Viliam Battyáni.

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva.

E. 2296—1924.

Anunț de licitațiune.

Subscrisul executor al Casei Cercuale pentru Asigurările Sociale din Deva, pe baza Legilor: XLIV. din 1883. § 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și XIV. din 1907 §. 46 și pentru acoperirea cotizațiilor de accident și de boală, publică licitațiune conform deciziei cu No. E. 2296—1924 al Casei Cercuale pentru Asig. Soc. Deva, pentru suma de Lei 4,740 capital asupra averei mobile lui Balázs Lorand sechestrată cu aceasta ocazie, prețuită în suma de Lei 66,000 spre a se vinde prin licitație publică 22 vagoane lemne de foc.

Deci în senzul deciziei de mai sus, se defige termenul pentru I-a licitațiune, în ziua de 24 Iulie 1924 la ora 9 a. m. în comuna Coroiști Tyeia și pentru a doua licitațiuna în ziua de 1 August 1924 la oara 9 a. m. în comuna Coroiști Tyeia.

La aceste licitațiuni se invita cumpărătorii cu observarea că susmenționată avere se va vinde celui, care va oferi mai mult, conf. Legei LX. din 1881. § 107 și 108.

La licitațiune prima, toate obiectele, a căror valoare nu trece de suma de Lei 50, se vor vinde imediat și sub prețul de evaluare, iar obiectele a căror valoare nu trec peste suma de Lei 50, numai în acel caz dacă se va da $\frac{3}{4}$ din suma evaluării.

La licitațiunea a II-a fără deosebire, toate obiectele se vor vinde și sub suma de $\frac{3}{4}$ a sumei de evaluare, aceluia care a dat mai mult.

Suma cumpărării se va achita imediat în numerar. Intrucât averea mobilă a fost sechestrată și de alte persoane, în baza §. 120. Art. de Lege LX. din anul 1881. aceasta licitație se va efectua și în favorul lor.

Deva, la 8 Iulie 1924.

74 1 1

Executor: Viliam Battyáni.

Ne igyék mást, csak

BOHOLTI ÁSVÁNYVIZET!

amely egészséges és jutányos árban vásárolható a vezérképviselőtnél

R. Schuleri és Társai

szesz és szesz italok, palackolt borok

Telefon: 2.

nagyraktárában, DEVA, Str. Principele

Telefon: 2.

Carol (Hunyadi-ut) 7. (v. Csillag vendéglő).



Rendeléseket naponta házhoz szállítunk!



156 4 4